



# Amts- und Mitteilungsblatt für den Markt Eschau

---

## Öffnungszeiten der Marktverwaltung:

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Montag, Mittwoch, Freitag: | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag:                  | 13.00 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag:                | 13.00 – 18.00 Uhr |

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

**E-Mail:**

[rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

**Sprechstunden des 1. Bürgermeisters:** nach Vereinbarung!

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0      Telefax-Nr. 09374 / 9735-122

---

Nr. 03

12.02.2020

Jahrgang 2020

---

# Helau



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

# Kinderfaschings Party

PIZZA  
BREZELN



KAFFEE & KUCHEN  
KREPPEL

Am Rosenmontag

24. Februar 2020

von 14 – 17 Uhr

in der Elsavahalle Eschau

mit

der kleinen Garde des VVE Eschau

dem Clown SEPPELINO

und der Kinderrockband DUNNÄKEIL

& Kostümprämierung



Veranstalter: Markt Eschau

# Bekanntmachung

## über die Einsicht in die Wählerverzeichnisse und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Marktgemeinderates und des ersten Bürgermeisters im Markt Eschau, Landkreis Miltenberg, am 15. März 2020 sowie für die Wahl des Kreistags und des Landrats im Landkreis Miltenberg am 15. März 2020

1. Die Wählerverzeichnisse für die Stimmbezirke werden an den Werktagen während der allgemeinen Dienststunden in der Zeit **vom Montag, dem 24. Februar 2020** (20. Tag vor dem Wahltag), bis zum **Freitag, dem 28. Februar 2020** (16. Tag vor dem Wahltag),  
  
von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie  
am Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und  
am Donnerstag in der Zeit von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
  
im Rathaus Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau (Bürgerbüro) für Wahlberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder die Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder die Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder eine Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Meldegesetz eingetragen ist.
2. Das Stimmrecht kann nur ausüben, wer in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.  
  
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder für unvollständig hält, kann innerhalb der oben genannten Einsichtsfrist Beschwerde einlegen. Die Beschwerde kann schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in einem Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am Sonntag, dem 23. Februar 2020 (21. Tag vor dem Wahltag), eine Wahlbenachrichtigung mit einem Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.
4. Wer in einem Wählerverzeichnis eingetragen ist und keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Stimmbezirk abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis er geführt wird.
5. Wer einen Wahlschein besitzt, kann das Stimmrecht ausüben
  - 5.1 bei Gemeindewahlen durch Stimmabgabe in jedem Abstimmungsraum der Gemeinde, die den Wahlschein ausgestellt hat,
  - 5.2 bei Landkreiswahlen durch Stimmabgabe in jedem Abstimmungsraum innerhalb des Landkreises; gilt der Wahlschein zugleich für Gemeindewahlen, kann die Stimmabgabe hierfür nur in dieser Gemeinde erfolgen,
  - 5.3 durch Briefwahl.

6. Einen Wahlschein erhalten auf Antrag
  - 6.1 Wahlberechtigte, die in einem Wählerverzeichnis **eingetragen** sind,
  - 6.2 Wahlberechtigte, die in einem Wählerverzeichnis **nicht eingetragen** sind, wenn
    - 6.2.1 sie nachweisen, dass sie ohne Verschulden die Antragsfrist für die Eintragung in das Wählerverzeichnis oder die Frist für die Beschwerde wegen der Richtigkeit und der Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses versäumt haben, oder
    - 6.2.2 ihr Wahlrecht erst nach Ablauf der in Nr. 6.2.1 genannten Antrags- oder Beschwerdefristen entstanden ist, oder
    - 6.2.3 ihr Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist und sie nicht in einem Wählerverzeichnis eingetragen wurden.
7. Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, dem 13. März 2020** (2. Tag vor dem Wahltag), **15:00 Uhr**, beim Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau (Bürgerbüro) schriftlich oder mündlich, **nicht aber fernmündlich**, beantragt werden. Die Schriftform gilt durch Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form gewahrt. Der mit der Wahlbenachrichtigung übersandte Vordruck kann verwendet werden.

In den Fällen der Nr. 6.2 können Wahlscheine noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, beantragt werden. Gleiches gilt, wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Abstimmungsraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann.
8. Wer den Antrag für einen Anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen gesonderten Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Kann eine wahlberechtigte Person infolge einer Behinderung weder den Wahlschein selbst beantragen noch einem Dritten eine Vollmacht erteilen, darf sie sich der Unterstützung einer Person ihres Vertrauens bedienen. Diese hat unter Angabe ihrer Personalien glaubhaft zu machen, dass die Antragstellung dem Willen der wahlberechtigten Person entspricht.
9. Die Wahlberechtigten erhalten mit dem Wahlschein
  - einen Stimmzettel für jede oben bezeichnete Wahl,
  - einen Stimmzettelumschlag für alle Stimmzettel,
  - einen hellroten Wahlbriefumschlag für den Wahlschein und den Stimmzettelumschlag mit der Anschrift der Behörde, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
10. Der Wahlschein, die Stimmzettel und die Briefwahlunterlagen werden den Wahlberechtigten zugesandt. Sie können auch an die Wahlberechtigten persönlich ausgehändigt werden. Anderen Personen als den Wahlberechtigten dürfen der Wahlschein, die Stimmzettel und die Briefwahlunterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zum Empfang durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird. Von der Vollmacht darf nur Gebrauch gemacht werden, wenn die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor der Aushändigung der Unterlagen schriftlich zu versichern. Die bevollmächtigte Person muss bei Abholung der Unterlagen das 16. Lebensjahr vollendet haben; auf Verlangen hat sie sich auszuweisen. Kann eine wahlberechtigte Person infolge einer Behinderung weder die Unterlagen selbst abholen noch einem Dritten eine Vollmacht erteilen, darf sie sich der Hilfe einer Person ihres Vertrauens bedienen. Diese hat unter Angabe ihrer Personalien glaubhaft zu machen, dass sie entsprechend dem Willen der wahlberechtigten Person handelt.
11. Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor dem Wahltag, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

12. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
13. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten den Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein so rechtzeitig an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle einsenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Er kann dort auch abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie die Briefwahl auszuüben ist, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Markt Eschau  
Eschau, den 30.01.2020



Michael Günther  
1. Bürgermeister

# Bekanntmachung

## der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des ersten Bürgermeisters im Markt Eschau, Landkreis Miltenberg, am 15. März 2020

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des ersten Bürgermeisters die folgenden Wahlvorschläge zugelassen:

| Ordnungs-<br>zahl | Name des Wahl-<br>vorschlagsträgers<br>(Kennwort) | Bewerberin oder Bewerber<br>(Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl. akademische Grade,<br>kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil) | Jahr<br>der<br>Geburt |
|-------------------|---|---|-----------------------|
| <b>01</b>         | <b>CSU</b>  | <b>Rüth, Gerhard</b><br>Dipl.-Verw.wirt (FH), Oberverwaltungsrat,<br>ehrenamtlicher zweiter Bürgermeister   | 1963                  |

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Der Wahleiter des Marktes Eschau  
Eschau, den 05.02.2020

  
Walter Wölfelschneider  
Gemeindevahleiter

# Bekanntmachung

## der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Marktgemeinderates im Markt Eschau, Landkreis Miltenberg, am 15. März 2020

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des Marktgemeinderates die folgenden Wahlvorschläge zugelassen:

| Ordnungs-<br>zahl | Name des Wahlvorschlagsträgers<br>(Kennwort)         |
|-------------------|--|
| <b>01</b>         | <b>Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)</b> |
| <b>05</b>         | <b>Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)</b> |
| <b>07</b>         | <b>Freie Wähler Eschau (FWE)</b>                     |
| <b>08</b>         | <b>Hobbacher Wählergemeinschaft (HWG)</b>            |

Die Angaben zu den sich bewerbenden Personen der einzelnen Wahlvorschläge ergeben sich aus der nachfolgend abgedruckten **Anlage**.

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Der Wahlleiter des Marktes Eschau  
Eschau, den 05.02.2020

  
Walter Wölfelschneider  
Gemeindevahlleiter

|   |
|---|
| Der Gemeindevorstand des Marktes Eschau |
|---|

**Anlage zur  
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge  
für die Wahl des Marktgemeinderates**

**am 15.03.2020**

Für die Wahl des Marktgemeinderates wurden beim

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

| Lfd.-Nr. | Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindegliederung | Jahr der Geburt |
|----------|---|-----------------|
| 101      | Rüth, Gerhard, Dipl.-Verw.wirt (FH), Oberverwaltungsrat, ehrenamtlicher zweiter Bürgermeister                               | 1963            |
| 102      | Ackermann, Melanie, Manager Operations  | 1975            |
| 103      | Kabel, Jonathan, selbständiger Bürokaufmann   | 1988            |
| 104      | Maier, Brigitte, Damenschneidermeisterin  | 1961            |
| 105      | Pfeifer, Christian, Angestellter, Marktgemeinderat  | 1971            |
| 106      | Fersch, Katja, Realschullehrerin  | 1987            |
| 107      | Hegemer, Oliver, Projekt- und Bereichsleiter, Marktgemeinderat  | 1970            |
| 108      | Griebert, Amelie, Schülerin   | 2000            |
| 109      | Stenger, Stefan, Maschinenbaumechanikermeister, Marktgemeinderat  | 1971            |
| 110      | Kind, Frank, Fachagrarwirt  | 1964            |
| 111      | Fischer, Klaus, Fluglotse   | 1965            |
| 112      | Astraschewsky, Hubert, Förster  | 1970            |
| 113      | Griebert, Sven, Betriebswirt  | 1972            |
| 114      | Katte, Wolfgang, Allgemeinmediziner, Marktgemeinderat   | 1948            |
| 115      | Boller, Monika, Altenpflegerin i.R.   | 1950            |
| 116      | Rüth, Berthold, Dipl.-Betw.wirt, Landtagsabgeordneter, Kreisrat, Marktgemeinderat   | 1958            |

Für die Wahl des Marktgemeinderates wurden beim

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

| Lfd.-Nr. | Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil | Jahr der Geburt |
|----------|---|-----------------|
| 501      | Weinert, Petra, Hausfrau, Sommerau  | 1970            |
| 502      | Langer, Matthias, Schulleiter, Marktgemeinderat, Sommerau   | 1972            |
| 503      | Zipf, Gisela, Hausfrau, Marktgemeinderätin, Eschau  | 1958            |
| 504      | Horlebein, Georg, Rentner, Marktgemeinderat, Eschau   | 1956            |
| 505      | Löchert, Hildegard, Hausfrau, Eschau  | 1954            |
| 506      | Adler, Peter, Studienrat, Sommerau  | 1955            |
| 507      | Wolleb, Andrea, Sozialversicherungsfachangestellte, Sommerau  | 1962            |
| 508      | Martin, Jochen, Fliesenlegermeister, Marktgemeinderat, Wildenstein  | 1963            |
| 509      | Günther, Susanne, Hauswirtschaftliche Leiterin, Eschau  | 1961            |
| 510      | Schecher, Joachim, Werkzeugmacher, Eschau   | 1962            |
| 511      | Becker, Wolfgang, Kraftwerker, Wildensee  | 1967            |

Für die Wahl des Marktgemeinderates wurden beim  
Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Freie Wähler Eschau (FWE)  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

| Lfd.-Nr. | Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil | Jahr der Geburt |
|----------|---|-----------------|
| 701      | Frieß, Alexandra, Sozialpädagogische Assistentin, ehrenamtliche dritte Bürgermeisterin, Sommerau                      | 1967            |
| 702      | Wehren, Sebastian, Geschäftsführer, Eschau  | 1987            |
| 703      | Rummel, Otto, Polizeibeamter i.R., Marktgemeinderat, Eschau   | 1950            |
| 704      | Horlebein, Hartmut, Vertriebsangestellter, Wildensee  | 1961            |
| 705      | Berninger, Dennis, Hydrauliktechniker, Sommerau   | 1991            |
| 706      | Jaxtheimer, Klaus, Bankbetriebswirt, Marktgemeinderat, Eschau   | 1965            |
| 707      | Rein, Nico, Projektleiter, Eschau   | 1982            |
| 708      | Wussow, Thorsten, IT-Berater, Eschau  | 1972            |
| 709      | Siegler, Tobias, B.Sc., Produktmanager, Sommerau  | 1988            |
| 710      | Günther, Steffen, Business Development Manager, Eschau  | 1972            |
| 711      | Schnadenberger, Marco, Fach-OP-Pfleger, Eschau  | 1987            |
| 712      | Frieß, Bernd, Polizeibeamter, Sommerau  | 1973            |
| 713      | Pfeifer, Philipp, M.Eng., Entwicklungsingenieur, Sommerau   | 1985            |
| 714      | Günther, Laura, Schülerin, Eschau   | 2001            |
| 715      | Reus, Werner, EDV-Techniker, Sommerau   | 1965            |
| 716      | Frieß, Holger, Schreinermeister, Sommerau   | 1965            |

Für die Wahl des Marktgemeinderates wurden beim  
Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Hobbacher Wählergemeinschaft (HWG)  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

| Lfd.-Nr. | Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil | Jahr der Geburt |
|----------|---|-----------------|
| 801      | Ackermann, Otto, Diplom-Wirtschaftsingenieur, Marktgemeinderat, Hobbach   | 1963            |
| 802      | Göbbert, Christian, Diplom-Chemiker, Hobbach  | 1970            |
| 803      | Rotter, Hildegard, Verwaltungsangestellte, Marktgemeinderätin, Hobbach  | 1955            |
| 804      | Ballmann, Jens, M.Sc., Wirtschaftsingenieur, Hobbach  | 1984            |
| 805      | Bonn, Thomas, Nutzfahrzeugmechanikermeister, Hobbach  | 1976            |
| 806      | Zimmermann, Felix, Elektrotechniker,<br>stellvertretender Feuerwehrkommandant, Hobbach                                | 1991            |
| 807      | Holzner, Manfred, Lkw-Fahrer, Hobbach   | 1972            |
| 808      | Eichert, Volker, Staatlich geprüfter Techniker, Hobbach   | 1965            |
| 809      | Ackermann, Sebastian, Student, Hobbach  | 1998            |
| 810      | Ackermann, Nicole, Studentin, Hobbach   | 1996            |
| 811      | Englert, Harald, Beamter i.R., Hobbach  | 1957            |
| 812      | Bauer, Hannelore, Krankenschwester, Hobbach   | 1961            |
| 813      | Brand, Angelika, Krankenschwester, Hobbach  | 1965            |
| 814      | Elter, Johannes, Projektleiter, Hobbach   | 1967            |
| 815      | Meißner, Lioba, Hotelfachfrau, Hobbach  | 1976            |
| 816      | Zimmermann, Matthias, Elektroniker, Hobbach   | 1997            |



Regierung von Unterfranken • 97064 Würzburg

## Per E-Mail

Landratsämter  
und  
kreisfreie Städte in Unterfranken

Ihre Zeichen,  
Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen (bitte angeben)  
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter  
12-1367-13-26

Telefon (09 31) 380-1129    Telefax (09 31) 380-2129    Zi.-Nr. H 136    Datum 22.01.2020  
[johanna.ruecker@reg-ufr.bayern.de](mailto:johanna.ruecker@reg-ufr.bayern.de)

## **Allgemeine Gemeinde- und Landkreiswahlen am 15.03.2020; Zusammentritt des Beschwerdeausschusses am 17.02.2020**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach Art. 8 GLKrWG, § 11 GLKrWO hat die Regierung von Unterfranken für die am 15. März 2020 stattfindenden Gemeinde- und Landkreiswahlen einen Beschwerdeausschuss gebildet.

Der Beschwerdeausschuss entscheidet auf Antrag eines betroffenen Wahlvorschlagsträgers über dessen Einwendungen bezüglich der Gültigkeit des Wahlvorschlags für die Gemeinderats-, Kreistags-, Bürgermeister- oder Landratswahl, sofern der Wahlausschuss diesen Einwendungen nicht abgeholfen hat oder ein Beschluss, der die Gültigkeit eines Wahlvorschlags festgestellt hat, von Amts wegen geändert wird (Art. 32 Abs. 4 Satz 1 GLKrWG).

Der Wahlvorschlagsträger hat den Antrag bis spätestens Donnerstag, den 13. Februar 2020, 18:00 Uhr, schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter einzureichen (Art. 32 Abs. 4 Satz 2 GLKrWG). Anträge auf Entscheidung des Beschwerdeausschusses sind vom Wahlleiter mit den für die Überprüfung durch den Beschwerdeausschuss erforderlichen Unterlagen und einer eigenen Stellungnahme unverzüglich durch Boten dem vorsitzenden Mitglied des Beschwerdeausschusses zu übermitteln (§ 48 Abs. 2 GLKrWO).

### **Postfachadresse**

Regierung von Unterfranken  
Postfach 63 49  
97013 Würzburg

### **Bankverbindung**

BIC: BYLADEMM  
IBAN: DE7570050000001190315

### **Hausadresse**

Regierung von Unterfranken  
Peterplatz 9  
97070 Würzburg

Straßenbahnlinien 1, 3, 4, 5  
Haltestelle Neubaustraße

### **Dienstgebäude**

H = Peterplatz 9  
S = Stephanstraße 2  
G = Georg-Eydel-Str. 13  
A = Albert-Einstein-Str. 1

### **Telefon (09 31) 3 80 - 00**

Fax (09 31) 3 80 - 22 22

**E-Mail**  
poststelle@reg-ufr.bayern.de

### **Internet**

<http://www.regierung.unterfranken.bayern.de>

### **Sie erreichen uns in den**

#### **Kernzeiten**

Mo – Do 8:30 - 11:30 Uhr

13:30 - 15:00 Uhr

Fr 8:30 - 12:00 Uhr

oder nach telefonischer

Vereinbarung

Für eine eventuell notwendig werdende Sitzung wird der Beschwerdeausschuss am

**Montag, den 17. Februar 2020, 14:00 Uhr**

bei der Regierung von Unterfranken, Peterplatz 9, 97070 Würzburg im Großen Sitzungssaal zusammentreffen.

Die Sitzung ist öffentlich.

Die Landratsämter und kreisfreien Städte werden gebeten, den o.g. Sitzungstermin rechtzeitig – spätestens allerding bis zum 12.02.2020 – ortsüblich bekannt zu machen. Die Landratsämter werden darüber hinaus gebeten, die kreisangehörigen Gemeinden bzw. die Verwaltungsgemeinschaften aufzufordern, den Sitzungstermin ebenfalls rechtzeitig ortsüblich bekannt zu machen.

Mit freundlichen Grüßen

*gez.*

Dr. Hüttlinger  
Ltd. Regierungsdirektorin

**Auszug aus der Niederschrift  
über die Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau  
am Montag, 13.01.2020, im Rathaus Eschau (Sitzungssaal)**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Michael Günther

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeister Gerhard Rüth  
3. Bürgermeister Alexandra Frieß  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Eberhard Bachmann  
Marktgemeinderat Oliver Hegemer  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderat Jochen Martin  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter (TOP 04. – TOP 17.)  
Marktgemeinderat Otto Rummel  
Marktgemeinderätin Gisela Zipf

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Stefan Stenger

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Frau Marina Vornberger

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Michael Günther eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 20.12.2019 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Michael Günther stellt fest, dass der Marktgemeinderat des Marktes Eschau ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

**Öffentliche Sitzung**

**Tagesordnung**

„Bürgerfragestunde“

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2019

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2019

### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Michael Günther**

- a) Areal „Quelle“ Eschau
- b) Fußweg Sommerau  
Treppengeländer
- c) Sanierung Kanal „Wolfsgraben“ Eschau
- d) Areal „Kreuzgasse Eschau“  
Archäologische Untersuchung
- e) Bürgerversammlung 2020

### **04. Digitalisierung in den staatlichen und kommunalen Verwaltungen Förderprogramm „Digitales Rathaus“ und Grundkurs „Digitallotse“**

Aktuelle Information sowie  
Grundsatzentscheidung/en über eine Beteiligung an den staatlichen Förderprogrammen

### **05. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau Jugendsozialarbeit Grundschule**

Ausweitung des Beratungs- und Betreuungsangebotes

### **06. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau Förderprogramm „Glasfaser/WLAN-Richtlinie“**

Aktuelle Information

### **07. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau Förderprogramme „Bayern Digital II“ und „DigitalPakt Schule“**

Aktuelle Information

### **08. baurechtliche Angelegenheiten**

- a) Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen
- b) Informationen Genehmigungsfreistellungsverfahren

### **09. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

- a) Kreisverkehr Eschau / Sommerau  
Unfallgefahr durch Schnellfahrer
- b) Rattenplage im Ortsgebiet Eschau
- c) Staatsstraße St 2308 - Unfallgefahr  
Streckenabschnitt zwischen Kreisverkehr Eichelsbach und Ortsteil Hobbach

### **01. Genehmigung von Niederschriften Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2019**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 09.12.2019 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 07.01.2020 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 09.12.2019 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse** **Sitzung vom 09.12.2019**

1. Bürgermeister Michael Günther gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 09.12.2019 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 12.

#### Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau

#### Auftragsvergaben

Genehmigung Auftragsvergabe

Ausarbeitung Abschlussbericht Neubau Tiefbrunnen „Quelle“ Eschau

Auftragsvergabe Planungs-/Ingenieurleistungen

„Ingenieurbauwerke“ und „örtliche Bauüberwachung“ sowie „Technische Anlagen“

Auftragsvergabe

(außergerichtliche) Beweissicherung

### TOP 14.

#### Örtliche Rechnungsprüfung Haushaltsjahre 2017 und 2018

Behandlung der Stellungnahmen der Marktverwaltung zu den Berichten des Rechnungsprüfungsausschusses über die örtliche Rechnungsprüfung für die Haushaltsjahre 2017 und 2018 sowie Entscheidung über die Empfehlungen des Rechnungsprüfungsausschusses vom 28.11.2019

### TOP 15.

#### Aktualisierung bzw. Fortschreibung von Beitrags- und Gebührenkalkulationen

#### sowie weiterer Kosten- und Verrechnungssätze

Abwicklung der Finanzbuchführung mit Erstellung der Steuererklärungen

Unterstützung zur umsatzsteuerlichen Neuregelungen nach § 2 b UStG

Auftragsvergabe Dienstleistungen

### TOP 16.

#### Wasserversorgung Markt Eschau

Wasserwerk Wildensee

(Komplett austausch von zwei UF-Modulen der Ultrafiltrationsanlage)

Auftragsvergabe

### TOP 17.

#### Feuerwehren im Markt Eschau

Zusatzalarmierung mit APP und Anzeige im Gerätehaus

(Ausstattung der Feuerwehren sowie Abschluss eines Service- und Wartungsvertrages)

Auftragsvergabe

## **04. Digitalisierung in den staatlichen und kommunalen Verwaltungen**

### **Förderprogramm „Digitales Rathaus“ und Grundkurs „Digitallotse“**

#### **Förderprogramm „digitales Rathaus“**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt von der mit Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat vom 19.07.2019 erlassenen neuen Richtlinie zur Förderung der

Bereitstellung von Online-Diensten im kommunalen Bereich (Förderrichtlinie „digitales Rathaus“ (FöRdR)) Kenntnis.

Der Marktgemeinderat ist der Auffassung, im Rahmen der Realisierung und Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes (OZG) vom 14.08.2017 das Angebot von Verwaltungsleistungen der Marktverwaltung zukünftig zu vergrößern und als Online-Dienste anzubieten.

Der Marktgemeinderat beauftragt und ermächtigt die Marktverwaltung, Beschaffungsmaßnahmen zur erstmaligen Bereitstellung bislang nicht angebotener Online-Dienste mit oder ohne Fachverfahren einschließlich der Anbindung der Online-Dienste an das BayernPortal durchzuführen; gleichzeitig wird die Marktverwaltung ermächtigt, hierfür Fördermittel nach Maßgabe der Förderrichtlinie „digitales Rathaus“ (FöRdR) zu beantragen.

Der Marktgemeinderat ist über die durchgeführten Maßnahmen zu informieren.

Beschaffungen, die die nach der Geschäftsordnung für den Marktgemeinderat des Marktes Eschau (GeschO) festgelegte Wertgrenze von 5.000 Euro übersteigen, sind dem Marktgemeinderat zur Zustimmung bzw. zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Grundkurs „Digitalotse“**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt von der vom Freistaat Bayern im Rahmen der Realisierung und Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes (OZG) vom 14.08.2017 angebotenen Förderung der Teilnahme von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der kommunalen Verwaltungen am Grundkurs „Digitalotse“ Kenntnis.

Der Marktgemeinderat ist der Auffassung, die digitale Kompetenz der Marktverwaltung und ihre digitale Eigenverantwortung zu stärken.

Der Marktgemeinderat beauftragt und ermächtigt die Marktverwaltung, mindestens eine Mitarbeiterin bzw. einen Mitarbeiter zur Teilnahme an einem Grundkurs „Digitalotse“ anzumelden; gleichzeitig wird die Marktverwaltung ermächtigt, hierfür Fördermittel nach Maßgabe der Förderrichtlinie Grundkurs „Digitalotse“ zu beantragen.

Der Marktgemeinderat ist über die durchgeführten Maßnahmen zu informieren.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **05. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau Jugendsozialarbeit Grundschule**

#### **Beschluss**

Das an der Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau (Grund- und Mittelschule) mit Beginn des Schuljahres 2011/2012 gestartete Projekt „Jugendsozialarbeit an Schulen (JaS) und die damit den Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 1 – 4 (Grundschule) und der Jahrgangsstufen 5 – 9 (Mittelschule) gemachten Angebote sozialer Beratung und Betreuung sind wichtig und unverzichtbar.

Der Marktgemeinderat stimmt deshalb dem Antrag des Rektors der Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau, Herrn Gerhard Ammon, vom 20.12.2019 und vom 09.01.2020 zu, die wöchentliche Gesamtstundenzahl der Jas-Fachkraft, Frau Sonja Wengerter, von aktuell 17,50 Stunden bzw. den Anteil von aktuell 10,00 Stunden/Woche für die Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau (Grundschule) um 5,00 Stunden/Woche zu erhöhen.

Das Landratsamt Miltenberg wird gebeten (wie bislang), die Anstellungsträgerschaft für Frau Sonja Wengerter zu übernehmen.

Der Markt Eschau Eschau erklärt sich bereit (wie bislang), die zusätzlichen Personal- und Sachkosten für Frau Sonja Wengerter von 7.700,00 €/Jahr vollständig zu tragen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **08. baurechtliche Angelegenheiten**

### **a) Entscheidung/en Erteilung gemeindliches Einvernehmen**

#### **aa) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag zur Sanierung und zum Umbau des bestehenden Wohnhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 2866, Gemarkung Eschau (Lage: Wildensteiner Str. 11, 63863 Eschau) das gemeindliche Einvernehmen.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die nach Art. 6 BayBO freizuhaltenden Abstandsflächen u.a. auf das benachbarte Grundstück Fl.Nr. 2865, Gemarkung Eschau (Lage: Wildensteiner Str. 13, 63863 Eschau) erstrecken. Eine Abstandsflächenübernahmeerklärung durch die Eigentümerin des Nachbargrundstücks liegt nicht vor.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **ab) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 253/1, Gemarkung Sommerau (Lage: Frankenstr. 3 a, 63863 Eschau) das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **ac) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport auf dem Grundstück Fl.Nr. 97/6, Gemarkung Wildensee (Lage: Wildensee 86, 63863 Eschau) das gemeindliche Einvernehmen;

gleichzeitig stimmt der Marktgemeinderat folgenden Befreiungen gemäß § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Gesamtbebauungsplan Wildensee“ zu:

- Überschreitung der straßenseitigen Baugrenze um 3,00 m
- Wandhöhe der geplanten Grenzgarage

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **ad) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt zum Bauantrag zu den bereits im Frühjahr 2019 auf dem Grundstück Fl.Nr. 489, Gemarkung Sommerau (Lage: Heuhecke – Außenbereich) erfolgten Auffüllungen „zur Bodenverbesserung und Bewirtschaftungserleichterung“ das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **b) Informationen Genehmigungsfreistellungsverfahren**

entfällt !



## **Schaeffler-Preis 2020**

### **Preisverleihung des diesjährigen Schaeffler-Preises am 8. März**

Die besten Bilder des Wettbewerbes werden von 14-17 Uhr im KANA-Haus in Eschau ausgestellt, die Preisträger bekannt gegeben und geehrt!

Alle kunstinteressierten Bürger sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Die Preisträgerinnen oder Preisträger werden aus einer Vielzahl an Werken gewählt, die Kinder und Jugendliche im Rahmen einer „Aktiven Führung“ in der Ausstellung „Heimat ist überall auf der Welt“ gemalt haben. Die Ausstellung im Rahmen des Kulturwochenherbstes zeigte Bilder aus der hochkarätigen Sammlung Frank Brabant, aber auch Werke aus dem Besitz heimischer Sammler und mit Jutta Winterheld und Joachim Weissenberger zeitgenössische Kunst. Dadurch entstand ein spannendes Bild von „Heimat“, das sich auch in den Werken der Kinder und Jugendlichen widerspiegelt.

Die Ausstellung zum Schaeffler-Preis 2020 ist vom 11. Februar bis 6. März und die Vernissage am 10. Februar im Foyer des Landratsamtes.

Auch nach zwölf Jahren Schaeffler-Preis hat die Begeisterung von Jung und Alt keinesfalls nachgelassen, sie ist eher noch gestiegen.

## **RÄUBERLAND-Gutscheine in der Marktkasse erhältlich**

ab sofort sind die RÄUBERLAND - Gutscheine des Touristikverbands e.V. – RÄUBERLAND in der Marktkasse des Markte Eschau erhältlich.

Ein Gutschein hat einen Wert in Höhe von 10,00 €.



## **Sprechstunde der Forstdienststelle Altenbuch**

Die Sprechstunde der Forstdienststelle Altenbuch **findet in der Elsavahalle, 1. OG, statt.** Die Sprechzeiten: donnerstags von 16.00 – 18.00 Uhr.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 19.02.2020, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 26.02.2020**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an

[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **Reisepässe und Personalausweise**

Alle bis zum 17.01.2020 beantragten Personalausweise und alle bis zum 17.01.2020 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## **Notarsprechtag**

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **12.03.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Eschau statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## **Grüngutannahme**

### **ACHTUNG Winterzeit**

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## **Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung**

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

## Sperrmüll im Markt Eschau

Die Servicestelle Abfallwirtschaft im Landratsamt Miltenberg, erreichbar unter der **Telefonnummer 0 8000 412 412** ist die telefonische Sperrmüllhotline und nimmt gerne Ihre Sperrmüllanfragen/Bestellungen entgegen. Ebenso können Sie Beschwerden über nicht oder nicht ordnungsgemäß entleerte Mülltonnen und nicht ordnungsgemäß abgeholt Sperrmüll melden.

Es gibt für Sie zwei Möglichkeiten über den Abruf von Sperrmüll.

### **1. Telefon:**

**Hotline 0 8000 412 412** Bestellungen können Sie von montags bis freitags zu den Servicezeiten des Landratsamtes gebührenfrei vornehmen.

### **2. Online:**

[www.landkreis-miltenberg.de/Energie,Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft/SperrgutAufAbruf](http://www.landkreis-miltenberg.de/Energie,Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft/SperrgutAufAbruf)  
Online-Formular zur Bestellung einer Sperrgutabholung

Sie benötigen bei beiden Verfahren jeweils Ihre **Objektnummer**. Diese haben sie mit Ihrem Gebührenbescheid vom Landratsamt Miltenberg übermittelt bekommen. Sie erhalten bei der Bestellung über das Internet und per Telefon sofort Ihren Abholtermin.

Im Übrigen gelten die Regelungen der Abfallwirtschaftssatzung und der Abfallgebührensatzung des Landkreises Miltenberg. Merkblätter zu Sperrmüll und Altschrott, Altholz aus Sperrmüll und Elektrogroßgeräten sowie die Bedingungen für die Nutzung der Abrufsysteme, die Abfallwirtschaftssatzung und die Abfallgebührensatzung finden Sie im Internet unter [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de) unter der Rubrik „Energie, Natur & Umwelt, Abfallwirtschaft“.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: [buergerbuero@eschau.de](mailto:buergerbuero@eschau.de)).

### **Geburten:**

Englert, Luna; Eltern: Englert Florian und Vanessa - Eschau

### **Sterbefälle:**

Kunze, Gerhard - Eschau OT Sommerau

### **Eheschließungen:**

Dyroff Daniel und Ronja - Eschau

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

## Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- EBike
- Handy Samsung, dunkelrot

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

## KONTAKTE - Ökumenischer Helferkreis der kath. und evang. Kirchengemeinden

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Gottesdienste, Spazierengehen und vieles mehr.

Im Monat Februar ist Frau Monika Trumpfheller (Tel.1375) zuständig.

## Kreuzbund Landkreis Miltenberg Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft für Suchtkranke und Angehörige

Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise  
⇒ Elsenfeld ⇒ Miltenberg ⇒ Obernburg ⇒ Wörth

Nähere Informationen: *Telefon:* 09371-978940 Beratungsstelle Caritas

*Internet:* [www.kreuzbund-wuerzburg.de](http://www.kreuzbund-wuerzburg.de)

## VEREINSNACHRICHTEN

### Veranstaltungskalender

|            |  |
|------------|--|
| 13.02.2020 | BRK-Ortsgruppe – Blutspende                                      |
| 14.02.2020 | Ev. und kath. Kirchengemeinde – Ökum. Gottesdienst für Verliebte |
| 14.02.2020 | VVE Eschau e.V. – Elferratssitzung                               |
| 15.02.2020 | VVE Eschau e.V. – Elferratssitzung                               |
| 15.02.2020 | Freiw. Feuerwehr Wildensee – Generalversammlung mit Neuwahlen    |
| 16.02.2020 | Seniorenkreis/Wanderverein Sommerau – Seniorenfasching           |
| 18.02.2020 | Diakonieverein Eschau e.V. – Vortrag „Erben und Vererben“        |

|            |   |
|------------|---|
| 19.02.2020 | Freie Wähler Eschau – Politische Veranstaltung in Wildensee       |
| 21.02.2020 | TuSpo Sommerau e.V. – Faschingstanz                               |
| 22.02.2020 | Sportverein Hobbach – Schlachtfest                                |
| 23.02.2020 | Sommerauer Vereine – Faschingsumzug                               |
| 24.02.2020 | Markt Eschau mit Senioren- u. Jugendbeauftragten - Kinderfasching |

## **Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspende**

Der nächste Blutspendetermin ist am **Donnerstag, 13.10.2020**, von 17.30 bis 20.30 Uhr, in der Volksschule Eschau, Ludwig-Caps-Straße 4, mit Kinderbetreuung. Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten! Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline 0800-1194911 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

## **Wanderverein „Frisch auf“ Eschau**

Die 2. Wanderung dieses Jahr führt uns nach Mönchberg, Einkehr in der „Brauerei“. Abmarsch am Sonntag, 09.02.2020 um 13.00 Uhr am „Löwen“ Eschau. Über rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

## **Freiwillige Feuerwehr Eschau e.V.**

Zu unserer diesjährigen **Mitgliederversammlung** am **Samstag, 28.03.2020**, um **20.00Uhr** im **Gasthaus „Zum Löwen“** laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

### **Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden; 2. Totengedenken; 3. Jahresberichte: Vorsitzender, Schriftführer, Kassier (Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Kassiers), 1. Kommandant, Gruppenführer, Jugendwart, Sprecher „Männerchor“, Sprecher „Just Voices“; 4. Aussprache über die Berichterstattung; 5. Entlastung der Vorstandschaft; 6. Aufnahme in den aktiven Dienst; 7. Verabschiedung aus dem aktiven Dienst; 8. Grußworte der Ehrengäste; 9. Ehrungen; 10. Ausblick 2020; 11. Verschiedenes: Wünsche, Anträge; 12. Musikalischer Abschluss

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| gez. Bernd Haas<br>(1. Vorsitzender) | gez. Oliver Hegemer<br>(1. Kommandant) |
|--------------------------------------|--|

## **Burgfreunde Wildenstein e.V.**

Generalversammlung "Burgfreude Wildenstein e.V." am 27.03.2020 um 19.30 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“, TOP's: 1. Begrüßung, 2. Toten-gedenken, 3. Bericht 1. Vors., 4. Bericht Kassier, 5. Entlastung Vorstandschaft, 6. Wahlen Vorstandschaft, 7. Ziele, Wünsche, Anträge, Sonstiges.

## TSV Eintracht Eschau e.V.

### Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung des „TSV Eintracht Eschau“ findet am Freitag, den 28. Februar 2020 um 19.30 Uhr in der Sporthalle statt.



### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Berichte des 1. und 2. Vorsitzenden (Mitgliederverwaltung), 3. Kassenbericht des Schatzmeisters, 4. Bericht der Kassenrevisoren, 5. Berichte der Abteilungen, 6. Entlastung der Vorstandschaft, 7. Neuwahlen (1. und 3. Vorsitzender, Pressewart, Protokollführer), 8. Bestätigung der Abteilungsleiter, 9. Beiträge, 10. Vorstellung und Genehmigung geplanter Objekte, 11. Ehrungen, 12. Wünsche und Anträge

### Hierzu ergeht an alle Vereinsmitglieder herzliche Einladung.

Georg Horlebein, Vorsitzender

### DFB – Sonderehrung für Georg Horlebein vom TSV Eintracht Eschau e.V.

Der Bayerische Fußballverband ehrt alljährlich Frauen und Männer für herausragende ehrenamtliche Tätigkeit über 10 bzw. 15 Jahre hinweg. Am 10.01.20 durfte der 1. Vorsitzende des TSV Eintracht Eschau, Herr Georg Horlebein, Urkunde und DFB Uhr als Zeichen der Wertschätzung des Fußballverbandes entgegennehmen. Georg Horlebein wurde bereits mit 16 Jahren Mitglied des Vorstandes des TSV E. Eschau. Seit 2010 ist er 1. Vorsitzender des Vereins, der ca. 600 Mitglieder hat. Ab 1972 wirkte er 15 Jahre aktiv beim jährlichen Zeltlager der TSV – Jugend mit und bescherte unzähligen jungen Sportlern unvergessliche Momente. Er kümmerte sich vorbildlich um die Ausrichtung des jährlichen Pfingstturniers für die D-Junioren, wo sich sogar Vereine aus der Bundesliga die Klinke in die Hand gaben. Seit seinem Amtsantritt 2010 leitet er jeden Monat eine Vorstandschaftssitzung, wo gemeinschaftlich über die Geschehnisse des Vereins entschieden wird. Seine letzte große Herausforderung wird das Fest zum 100-jährigen Bestehen des Vereins im Juni dieses Jahres werden, dann möchte er die Verantwortung in jüngere Hände legen. Auf dem Foto von links: Jürgen Pfau, Bezirksvorsitzender und Vizepräsident des BFV, Adolf Weis, Kreisvorsitzender des BFV, Georg Horlebein, 1. Vorstand des TSV E. Eschau, Burkhard Ries, Kreisehrensamtsbeauftragter des BFV, Toni Adelhard, Bezirksehrensamtsbeauftragter des BFV, Text/Foto: Adolf Weis



### Freie Wähler Eschau „GEMEINSAM MIT EUCH“



### Herzliche Einladung zu unseren Wahlveranstaltungen

Freitag, den **14.02.2020** von 14:30 Uhr - 17:30 Uhr am REWE Markt Eschau  
Mittwoch, den **19.02.2020** um 19:30 Uhr im Gasthaus „Waldfrieden“ in Wildensee  
Dienstag, den **03.03.2020** um 19:30 Uhr in der „Spessarter Räuberscheune“ in Sommerau  
Dienstag, den **10.03.2020** um 19:30 Uhr im Gasthaus „Spessarter Hof“ in Hobbach  
Mittwoch, den **11.03.2020** um 19:30 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“ in Eschau

## **Freiwillige Feuerwehr Sommerau**

### **Übungen im Monat Februar**

Gruppe I12. Februar um 20:00 Uhr

### **„Tanz mit – bleib fit“**

#### **Wir suchen Verstärkung für unseren Tanzkreis Sommerau-Hobbach**

Bei uns können Sie:

- Aktiv etwas für ihre Gesundheit tun
- Durch tanzen Ihr Gedächtnis trainieren
- Jede und Jeder kann mitmachen

**„Wir tanzen froh mit frischem Sinn,  
vom Square Dance bis zum Walzer hin,  
und haben unsere Freude daran,  
dass man sich so bewegen kann!“**

Wo: Gemeinschaftshaus Sommerau

Wann: jeden Freitag, 14.30 – 16.00 Uhr

Leitung: Regina Karl, Tanzleiterin, Info: Roswitha Miltenberger, Tel. 09374/7842

Kommen Sie doch einfach mal zu einer Schnupperstunde bei uns vorbei!

## **Wanderverein und Seniorenkreis Sommerau**

Seniorenfasching im Gemeinschaftshaus Sommerau am Sonntag, 16. Februar 2020 - Beginn: 14.01 Uhr. Alle die einen lustigen und stimmungsvollen Nachmittag verbringen wollen, sind herzlich willkommen. Es lädt ein: Der Wanderverein und der Seniorenkreis Sommerau

## **Jagdgenossenschaft Sommerau**

Am Donnerstag, den 27.02.2020 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum Coy“ eine **Mitgliederversammlung** der Jagdgenossenschaft Sommerau statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Bericht des 1. Jagdvorstehers, 3. Bericht des Kassiers, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Wünsche und Anträge.

Die Versammlung ist nichtöffentlich. Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind alle Eigentümer und Nutznießer – jedoch nicht der Pächter – der zu dem Gemeinschaftsjagdrevier Sommerau gehörenden Grundstücke auf denen die Jagd ausgeübt werden kann. Alle diese Mitglieder werden hiermit ordnungsgemäß zur Mitgliederversammlung geladen.

Roland Frieß, Jagdvorsteher

## **Kolpingsfamilie Pfarrei Sommerau**

Voranzeige: Solibrot – Aktion in allen Filialen der

Bäckerei Völker in der Fastenzeit. Näheres im nächsten Amtsblatt.

## Freiwillige Feuerwehr Hobbach e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Kameradinnen und Kameraden, sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, zu unserer Jahreshauptversammlung am 29. Februar 2020 um 20:00 Uhr im Feuerwehrhaus Hobbach, dürfen wir Sie recht herzlich einladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung,
2. Totengedenken,
3. Protokoll des Schriftführers,
4. Bericht des 1. Vorsitzenden,
5. Kassenbericht,
6. Entlastung,
7. Bericht des 1. Kommandant,
8. Bericht der Hundestaffel,
9. Bericht des Jugendwarts,
10. Grußworte,
11. Vorschau,
12. Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft der freiwilligen Feuerwehr Hobbach

## Kindergartenverein Hobbach e.V.



Der Kindergartenverein Hobbach e.V. lädt ein zur **Jahreshauptversammlung** am **Donnerstag den 05.03.2020 um 20:00 Uhr** im Gemeinschaftshaus Hobbach.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung,
2. Verlesen des Protokolls von 2019,
3. Bericht des Vorsitzenden,
4. Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft,
5. Bericht der Kindergartenleiterin,
6. Neuwahlen,
7. Verschiedenes,
8. Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle Mitglieder des Vereins sowie alle Eltern und Interessierte herzlich eingeladen. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich recht herzlich die Vorstandschaft des Kindergarten Hobbach

## Hobbacher Sportverein 1961 e.V.

### 22. Schlachtfest

Der HSV veranstaltet am Samstag, **22. Februar 2020** sein 22. Schlachtfest am Sportgelände in Hobbach. Ab 12 Uhr gibt es frisches Kesselfleisch, ab 15 Uhr leckere Schlachtplatte, sowie Kaffee und großes Kuchenbuffet und ab 16.30 Uhr Wurstsuppe.

Mit Livemusik umrahmen wir musikalisch ab 15 Uhr den Faschings-Samstag. Kostümierung ist erwünscht. Wir freuen uns über viele Besucher und Unterstützer. Die Vorstandschaft des Hobbacher Sportvereins

## Bücherei im Kana-Haus

Auch 2020 sind Antolin-Zugangsdaten für unsere Schüler, besonders aus den Klassen 1 bis 4, in der Bücherei zu bekommen. Für Informationen zu diesem zur Leseförderung eingesetzten web-basierten Programm stehen wir gerne zur Verfügung. Durch die Beantwortung von Quizfragen zu gelesenen Büchern können Leseaktivität und Leseverständnis gesteigert werden. Zahlreiche, passende Bücher sind bei uns in der Bücherei vorhanden.  
Ute Obst-Freudenberger vom Büchereiteam

**Die Bücherei ist geöffnet** jeden Dienstag von 16:00 - 17:00 Uhr  
jeden Donnerstag von 17:00 - 18.00 Uhr  
jeden 3.Donnerstag von 17:00 - 19:00 Uhr  
jeden Freitag von 16.00 - 17:00 Uhr  
an Sonntagen mit Kindergottesdienst von 10:00 - 10:30 Uhr  
Während den Ferien ist die Bücherei geschlossen.

## Landratsamt Miltenberg

### Neugestaltung der Infoblätter der Kommunalen Abfallwirtschaft

Seit Anfang des Jahres 2019 überarbeitet die Kommunale Abfallwirtschaft nach und nach ihre Merkblätter und verleiht ihnen ein neues, frisches Design.

So wurden bisher folgende Infoblätter neu gestaltet:

- „Richtige Abfallsortierung im Haushalt“ (Stand Januar 2019)
- „Abrufsystem für Sperrmüll“ (Stand August 2019)
- „Entsorgung von Bauabfällen“ (Stand Januar 2020)
- „Müllgebühren“ (Stand Januar 2020)
- „Verwendung von Mehrwegwindeln“ (Stand Januar 2020)

Druckreif ist das neue Infoblatt „Anliefergebühren Wertstoffhöfe: Bürgstadt, Erlenbach und Guggenberg“. Dieses wird in Kürze zur Verfügung gestellt und ersetzt die bisherigen Wertstoffhofrichtlinien.

Insbesondere beim Wertstoffhof in Erlenbach kommt es immer wieder zu Wartezeiten. Um die Abwicklung an der Anmeldung und auf dem Wertstoffhof zu beschleunigen, wäre es hilfreich, wenn

- der Anmeldezettel bereits vor der Anmeldung ausgefüllt werden würde. Die Formulare liegen bei der Anmeldung an den Wertstoffhöfen aus oder stehen auf der homepage des Landkreises Miltenberg unter <https://www.landkreis-miltenberg.de/Energie.Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft/Formulare.aspx> zum Download bereit.
- Abfälle schon beim Verladen ins Auto vorsortiert bzw. getrennt gehalten werden. Dies beschleunigt das Ausladen auf dem Wertstoffhof und vermindert die Aufenthaltszeit. Einen Lageplan über die Containeraufstellung finden Sie ebenfalls im Internet.

Erhältlich sind die Infoblätter unter anderem im Landratsamt Miltenberg, auf den Gemeindeverwaltungen sowie abrufbar unter <https://www.landkreis-miltenberg.de/Energie.Natur-Umwelt/Abfallwirtschaft/Merkblaetter.aspx>  
Fragen und Anregungen richten Sie bitte an: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)



# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Eschau

### Gottesdienste

|                 |           |  |
|-----------------|-----------|--|
| Fr., 14.02.2020 | 19.00 Uhr | Gottesdienst in Hobbach – „Valentinstag“ Ökum. Segensfeier mit Pfrin Englert und Diakon Ricker |
| Sa., 15.02.2020 | 11.00 Uhr | Taufe – Pfrin Englert  |
| So., 16.02.2020 | 09.00 Uhr | Gottesdienst in Eschau – mit Pfrin Englert   |
|                 | 10.30 Uhr | Gottesdienst in Wildensee – mit Pfrin Englert  |
|                 | 11.15 Uhr | Gottesdienst in Mespelbrunn – mit Pfrin Gitter (Maximilian-Kolbe-Kirche)                       |
| So., 23.02.2020 | 10.00 Uhr | Gottesdienst in Eschau – Bibliolog und KinderKirche mit Pfrin Englert und Kiki-Team            |

### Veranstaltungen im Gemeindehaus Kana-Haus / Sonstige Veranstaltungen

|                 |           |   |
|-----------------|-----------|---|
| Mo., 10.02.2020 | 14.00 Uhr | Frauenkreis – Kana Haus                               |
| Mi., 12.02.2020 | 16.00 Uhr | Figurentheater für Kinder – Kana Haus                 |
| Do., 13.02.2020 | 14.00 Uhr | Seniorenkreis Spiele – Kana Haus                      |
| Di., 18.02.2020 | 19.00 Uhr | Vortrag der Diakonie „Erben und Vererben“ – Kana Haus |
| Do., 20.02.2020 | 14.30 Uhr | Bibelstunde – Kann Haus                               |

#### **GOTT IST DIE LIEBE...**

Am 14. Februar, dem Tag des Heiligen Valentin, wird weltweit die Liebe mit Kerzen, Blumen oder Pralinen gefeiert. Und auch wir feiern mit! Denn dass Menschen miteinander in Liebe verbunden sind, ist immer wieder ein großes Geschenk unseres Gottes. Ihm, der selbst, die Liebe ist, wollen wir dafür danken und ihn um seinen Segen für Liebende allen Alters bitten.

**Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst am Valentinstag: 14.02.2020 um 19.00 Uhr in der Johanniskirche in Hobbach**

#### **„ERBEN UND VERERBEN“**

#### **Vortragsabend im Kana-Haus**

Der Diakonie-Verein Eschau und das Quartiersmanagement der Marktgemeinde laden am **Dienstag, 18.02.2020, um 19:00 Uhr** zum Vortragsabend mit Notar Jens Haßelbeck **ins Kana-Haus** ein. Er wird über folgende Themenbereiche referieren:

*Die gesetzliche Erbfolge und warum sie selten zum gewünschten Ergebnis führt...*

*Formerfordernisse für ein Testament...*

*Erbrechtliche Regelungsmöglichkeiten...*

*Grundzüge des Erbschaftsteuerrechts...*

*Annahme und Ausschlagung einer Erbschaft...*

*Erbengemeinschaft und Erbenhaftung...*

#### **EIN GOTTESDIENST MIT PREDIGT DER GANZEN GEMEINDE**

Am letzten Sonntag im Februar erwartet Sie ein Gottesdienst mit einer ganz besonderen Predigt. Denn an Stelle der normalen monologischen Kanzelrede werden wir gemeinsam einen Bibliolog als „Predigt der ganzen Gemeinde“ erleben.

Dabei sind alle eingeladen in einen Dialog mit den Worten, Bildern und Geschichten der Bibel zu treten. Es wird ein Weg angeboten, dem biblischen Predigtwort des Sonntags persönlich zu begegnen, eigene Erfahrungen mit ihm zu machen und wenn gewünscht, diese mit den anderen zu teilen.

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Bibliolog am Sonntag, den 23.02.2020, um 10.00 Uhr in der Epiphaniaskirche in Eschau.**

Schauen Sie auch auf die Website unserer Kirche:

[www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)

Unter „Aktuell“ finden sie unsere aktuellen Termine und Änderungen und die Kontaktdaten finden sie unter „Ansprechpartner“.



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 17.02.2020 bis 01.03.2020

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>Montag, 17.02.</b>     | <b>Hll. Sieben Gründer des Servitenordens</b>      |
| Hobbach 18:30             | Stille Eucharistische Anbetung bis 19.00 Uhr       |
| <b>Mittwoch, 19.02.</b>   | <b>Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis</b>        |
| Sommerau 18:00            | Rosenkranz   |
| Sommerau 18:30            | Messfeier  |
|                           | ▪ Therese und Valentin Ackermann und Angehörige    |
| <b>Donnerstag, 20.02.</b> | <b>Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis</b>      |
| Hobbach 18:00             | Rosenkranz   |
| Hobbach 18:30             | Messfeier  |
|                           | ▪ Tamara Krein                                     |
|                           | ▪ Hugo Miltenberger, Berthold Glaab und Angehörige |
|                           | ▪ Maria-Luise und Robert Galka                     |
| <b>Samstag, 22.02.</b>    | <b>KATHEDRA PETRI</b>                              |
| Sommerau 10:00            | Tauffeier von Thomas Weis                          |
| Sommerau 18:00            | Rosenkranz   |
| Sommerau 18:30            | Vorabendmesse                                      |
|                           | ▪ Josef und Anna Ackermann                         |
|                           | ▪ Klaus und Eduard Rollmann                        |
| <b>Sonntag, 23.02.</b>    | <b>7. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                   |
| Hobbach 10:15             | Messfeier für die Pfarrgemeinde                    |
|                           | ▪ Seelenamt für Roswitha Herrmann                  |
|                           | ▪ Artur und Rita Bachmann                          |
| Sommerau 13:13            | Faschingsumzug Vereinsring                         |
| <b>Mittwoch, 26.02.</b>   | <b>ASCHERMITTWOCH</b>                              |
| Sommerau 14:30            | KINDERKIRCHE: "Von Aschermittwoch bis Ostern"      |
| Sommerau 18:00            | Rosenkranz   |
| Sommerau 18:30            | Pfarrgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes |
|                           | ▪ Für die Armen Seelen                             |
| <b>Donnerstag, 27.02.</b> | <b>Donnerstag nach Aschermittwoch</b>              |
| Hobbach 15:15             | KINDERKIRCHE: "Von Aschermittwoch bis Ostern"      |
| Hobbach 18:00             | Rosenkranz   |
| Hobbach 18:30             | Messfeier mit Austeilung des Aschenkreuzes         |
|                           | ▪ Zu den hl. Schutzengel                           |
| <b>Samstag, 29.02.</b>    | <b>Samstag nach Aschermittwoch</b>                 |
| Hobbach 18:00             | Rosenkranz   |
| Hobbach 18:30             | Vorabendmesse                                      |
|                           | ▪ Ella u. Richard Fersch und Angehörige            |
|                           | ▪ Adolf u. Ulrich Pfeifer und Angehörige           |
| <b>Sonntag, 01.03.</b>    | <b>1. FASTENSONNTAG</b>                            |
| Sommerau 10:15            | Messfeier für die Pfarrgemeinde                    |
|                           | ▪ Hedwig und Wilhelmine Kirchgeßner                |

- Änderungen vorbehalten -

## Kontaktadressen

### Pfarrbüro Sommerau

Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265

E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

Öffnungszeiten:

Mittwoch,

16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Donnerstag,

10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mess-Intentionen können im Pfarrbüro zu den Dienstzeiten bestellt werden.

### Pfarrer Franz Leibold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: [franz.leibold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leibold@bistum-wuerzburg.de)

### Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: [peter.ricker@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.ricker@bistum-wuerzburg.de)

## Informationen

### Ökumenische Alltagsexerzitien 2020 2 „alles umsonst“ vom 02.3. - 06.04.20

Alltagsexerzitien sind eine Einladung im eigenen Leben, Gott zu entdecken in Gebeten, Texten, Liedern und Stille. Sechs Mal werden wir uns dazu gemeinsam mit unseren evangelischen Schwestern und Brüdern für etwa eine Stunde treffen. Dabei tauschen wir uns über unsere Erfahrungen aus und spüren gemeinsam nach, wie uns Gott in unserem Alltag begegnet ist. Ansonsten stehen jedem, der Interesse hat, dieses Angebot einmal aus zu probieren, pro Woche fünf persönliche Impulse zur Umsetzung zur Verfügung.

Termine: 02.03./Kirche Schmachtenberg, 09.03./Kana-Haus, Eschau

16.03./Kirche Hobbach

23.03./Betsaal Mönchberg,

30.03./Kirche Sommerau

06.04./Kirche Wildensee, immer um 19.30 Uhr.

Bei Interesse bitte um Anmeldung bis spätestens 23.02.2020 im Pfarrbüro Sommerau, damit wir für jeden Teilnehmenden ein Kursbuch besorgen können.

### Weltgebetstag der Frauen am 6. März 2020 um 19.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst in der Epiphaniakirche in Eschau mit anschließendem Zusammensein im Kana-Haus, Eschau. Herzliche Einladung!

### Caritas-Sammlung „Sei gut, Mensch!“ vom 9. bis 15. März 2020

Mit Ihrer Spende stärken Sie uns, Ihrer Pfarrei und Ihrer Caritas den Rücken, damit wir unsere Dienste gut und nachhaltig anbieten können. Unsere Arbeit ist kein Selbstzweck: sie ist gelebte Nächstenliebe.

Während der Gottesdienstzeiten stehen Spendenkörbchen in den Kirchen bereit oder Sie können auch die Überweisungsträger, die in den Kirchen bereit liegen, verwenden.

Kirchenstiftung Hobbach, Raiffeisenbank Eschau, IBAN: DE02 7966 5540 0000 6026 80  
Kirchenstiftung Sommerau, Raiffeisenbank Eschau, IBAN: DE87 7966 5540 0000 0340 88

### Unsere Gemeinden im Internet

Sommerau: [www.kirche-sommerau.de](http://www.kirche-sommerau.de) / Hobbach: [www.kirche-hobbach.de](http://www.kirche-hobbach.de)

### 15 Jahre Ökumenischer Helferkreis „KONTAKTE“ - 28. März 2020

Am 28.01.2005 wurde der ökum. Helferkreis KONTAKTE gegründet. Dieses Jubiläum feiern wir gemeinsam am 28.03.2020 um 17.00 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Epiphaniaskirche in Eschau mit anschließendem Empfang im Kanahaus.

## **Pfarrbüro geschlossen vom 24.02. bis 28.02.2020**

In der Faschingswoche bleibt das Pfarrbüro geschlossen.  
Bitte in dringenden Fällen unseren Diakon Peter Ricker, Tel.0151-70103226, kontaktieren.

## **Pfarreiausflug nach Frankreich 25.5. - 29.5.2020**

Pfarrer Franz Leipold fährt mit der Pfarrei nach Frankreich unter anderem nach Ars, Lourdes, Nevers und Straßburg. Anmeldung und nähere Informationen bei Schnall Touristik Service Intern. GmbH, Hauptstraße 25, Röllbach. Telefon: 09372-9493788, faschnallaol.com.



Wir suchen ab sofort

### **Anlagenmechaniker Sanitär,- Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)**

#### **Ihre Tätigkeiten:**

- Montage und Instandsetzung von Heizungs-, Sanitäreinrichtungen
- Installationen von Rohrleitungssystemen

#### **Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung Anlagenmechaniker SHK (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation, gerne auch Quereinsteiger
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein Klasse B

#### **Das bieten wir Ihnen:**

- Einsatz größtenteils im Großraum Frankfurt
- Arbeit in einem gut eingespielten, harmonischen Team
- Möglichkeit auf unbefristeten Arbeitsvertrag
- Flache Hierarchien, schnelle Kommunikation und kurze Entscheidungswege
- Betriebsausflüge und gemeinsame Aktivitäten
- Smartphone
- Arbeitskleidung

Für September 2020 suchen wir **Auszubildende (m/w/d)** für den Beruf Anlagenmechaniker SHK.

Bewerbungen bitte schriftlich an:

**Spielmann GmbH, Krausenbacher Str. 1,  
63874 Dammbach**

oder per Email an:

**kontakt@spielmann-haustechnik.de**



# Mehrgenerationen - Netzwerk „miteinander - füreinander“



Informationsabend am 18.02.2020

## „Erben und Vererben“



Jens Haßelbeck

Notar in Klingenberg

Ort: KANA-Haus Eschau

Beginn: 19:00 Uhr

Fragen und Antworten im Vortrag rund um das  
Testament, Vermächtnis und Co.

Der Vortrag richtet sich an alle interessierten Bürger und Bürgerinnen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Der Eintritt ist frei.



Markt Eschau



Bayerisches Staatsministerium für  
Arbeit und Soziales, Familie und Integration



Bezirksverband  
Unterfranken e.V.

staatliche  
Fernsehlotterie®  
macht mehr als glücklich

Diakonieverein  
Eschau e.V.



## Georg-Keimel-Mittelschule Elsenfeld

### **EINLADUNG zu einem Infoabend über den Mittlere-Reife-Zug des Mittelschulverbunds „Main-Elsava“**

die Georg-Keimel-Mittelschule Elsenfeld ist Standort des Mittlere-Reife-Zugs für den Mittelschulverbund „Main-Elsava“ mit den Schulorten Elsenfeld, Eschau, Kleinwallstadt, Leidersbach und Sulzbach. Wenn Ihr Kind die entsprechenden schulischen Leistungen zeigt und die Anforderungen des M-Zugs erfüllt, dann kann ein Wechsel aus der Regelklasse in die nächsthöhere M-Klasse an der MS Elsenfeld zum kommenden Schuljahr erfolgen. Grundsätzlich werden die Voraussetzungen mit einem Notendurchschnitt aus den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch von 2,66 (für die M7) bzw. 2,33 (für M8, M9) oder im QA von 2,33 (M10) erfüllt. Um Ihnen diese Voraussetzungen, die Aufnahmeprüfung und den Mittlere-Reife-Zug vorzustellen, laden wir **Sie und Ihr Kind** herzlich zu einem Informationsabend ein. Termin: **Mittwoch, 04. März 2020, 19 Uhr** im Raum 104 (8aM, Erdgeschoss) der Georg-Keimel-Mittelschule Elsenfeld. Wir bitten Sie um Rückmeldung bis zum 20. Februar 2020 über **die jetzige Schule**.  
gez. Andreas Fischer, Schulleiter

## Kommunale Allianz Spessartkraft

### **Regionalbudget**

Heimbuchenthal, den 31.01.2020

Die Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. verfügt im laufenden Jahr 2020 über ein Regionalbudget in Höhe von 100.000 €. Das Regionalbudget soll Kleinprojekte, welche der ländlichen Entwicklung dienen, mit jeweils bis zu 10.000 € fördern. Der Förderauftrag für Projektanträge läuft bis zum 29.02.2020. Ziel des Regionalbudgets ist es eine engagierte und aktive eigenverantwortliche ländliche Entwicklung zu unterstützen und die regionale Identität zu stärken. Detaillierte Informationen zu den Fördervoraussetzungen sowie die benötigten Dokumente finden Sie unter <https://www.spessartkraft.de/index.php?id=352>. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die Allianzmanagerin der Kommunalen Allianz SpessartKraft e.V.

**Kontakt:** Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V., Hauptstraße 81, 63872 Heimbuchenthal, Allianzmanagerin Alexa Sigmund, E-Mail: [spessartkraft@vgemmespelbrunn.bayern.de](mailto:spessartkraft@vgemmespelbrunn.bayern.de), Telefon: 06092 / 942-150



## Touristikverband e.V. Räuberland

### **Öffnungszeiten**

#### **Januar – März 2020**

Montag bis Freitag: 09:00 Uhr – 12:30 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertags geschlossen

## Bayerisches Rotes Kreuz

### **BRK-Betreute Reise ins wunderschöne Ruhpolding**

Das Bayerische Rote Kreuz (BRK), Kreisverband Miltenberg-Obernburg bietet vom Donnerstag, 16.04.2020 bis Sonntag, 26.04.2020 eine 11-tägige Betreute Reise für

Senioren an. Die Reise beinhaltet unter anderem die Abholung von zu Hause, die Fahrt im modernen Reisebus, 10 Übernachtungen in HELDs Vitalhotel mit Halbpension (reichhaltiges Frühstücksbuffet mit teilweise regionalen Produkten und Vitalmenü am Abend), uvm. Über die gesamte Reisedauer sind Betreuer des Bayerischen Roten Kreuzes zur Unterstützung und Hilfestellung vor Ort. Außerdem sind gemeinsame Ausflüge in die nähere Umgebung des Chiemgaues vorgesehen, diese werden vor Ort nach den Wünschen und Bedürfnissen der Teilnehmer organisiert. Für nähere Informationen wenden Sie sich an Linda Hock unter der Tel.-Nr. 06022 6181-433 oder [linda.hock@brk-mil.de](mailto:linda.hock@brk-mil.de). Oder schauen Sie auf unserer Homepage unter <https://www.kvmiltenberg.brk.de/angebote/betreutes-reisen/> vorbei.

## **Bayerisches Rotes Kreuz**

### **BRK-Broschüre „Pflege Aktuell“ – Ausgabe 2020**

Und plötzlich, wie aus heiterem Himmel, steht man vor der Herausforderung, einen pflegebedürftigen Angehörigen zu versorgen. Dabei treten viele Fragen und Unsicherheiten rund um das Thema Pflege auf. Sie möchten beispielsweise wissen, welche Pflegegrade es gibt und wie die Einstufung abläuft? Sie haben einen Angehörigen zu pflegen, sind aber krankheitsbedingt verhindert und benötigen einen Ersatz? Sie haben Interesse an einem Platz in der Tagespflege oder Pflegeheim? Die aktuelle Broschüre „Pflege aktuell“ des Bayerischen Roten Kreuzes liefert ihnen Antworten zu diesen Fragen und gibt Tipps zu interessanten Themen wie „Pflegehilfsmittel“, „Urlaub mit pflegebedürftigen Menschen“ oder „Leistungen der sozialen Sicherung“. Scheuen Sie sich nicht, als pflegender Angehöriger Hilfe in Anspruch zu nehmen. Denn Pflege ist nicht ein einmaliger Gefallen, sondern eine neue Situation, über die gründlich informiert werden sollte. Die diesjährige Ausgabe liegt in den BRK-ServiceCentern Miltenberg und Kleinwallstadt sowie in unserem BRK-ServiceZentrum Obernburg für Sie kostenlos zur Mitnahme aus. Gerne senden wir Ihnen die Broschüre kostenlos zu. Fordern sie diese im BRK- Kreisverband Miltenberg-Obernburg unter Tel.: 06022/6181-0 oder [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de) an.

## **Französisch-Stammtisch im Landkreis Miltenberg**

Ein Französisch-Stammtisch für französischsprachige bzw. Frankreich interessierte Personen jeglicher Couleur im Landkreis Miltenberg wird am 28. Februar 2020 erstmalig um 19.30 Uhr im Sporthotel, Am Neubergsweg 6 - 10, 63868 Großwallstadt stattfinden. Die Französischkonversation wird in lockerer Atmosphäre, bei einem Glas (Wein) und bei gutem Essen für jedermann, jeden Alters sein ! Die Sprache muss nicht perfekt beherrscht werden, lediglich Interesse und Lust zum Französischsprechen sollte vorhanden sein. Niemand wird schief angeschaut, der denkt, es nicht gut genug zu können. Beim Französisch-Stammtisch kann jeder sein Französisch in einer lockeren Stimmung auffrischen, ausbauen bzw. pflegen. Alle Kenntnisstufen werden vertreten sein von Anfänger bis Muttersprachler und Neuzugänge sind stets herzlich willkommen! Eine kurze Rückmeldung über das Kontaktformular auf der Webseite [www.Franzoesisch-Stammtisch.eu](http://www.Franzoesisch-Stammtisch.eu) oder an die E-Mail [Franzoesisch-Stammtisch@gmx.net](mailto:Franzoesisch-Stammtisch@gmx.net) wäre vorteilhaft, um eine entsprechende Tischreservierung zu veranlassen. À bientôt !



„Fasching in der Hochburg des Untermain“ ist angesagt beim...  
nächsten Termin für den Discobus am:

**Freitag den 21. Februar 2020  
zum Rockfasching in Niedernberg**

mit „Barbed Wire“ und „Rock Olymp“

**Fahrplan und die Abfahrtszeiten:**

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Röllbach (Fa. Wolz-Reisen)       | 18.25 Uhr |
| Schmachtenberg (Bushaltestelle)  | 18.30 Uhr |
| Mönchberg (Freizeitanlage)       | 18.35 Uhr |
| Eschau (Kreisel)                 | 18.40 Uhr |
| Sommerau (alter Kindergarten)    | 18.42 Uhr |
| Hobbach (Bushaltestelle RV Bank) | 18.47 Uhr |

- 
- Eintritt vor Ort separat bereithalten (Abendkasse: 10€ Einlass ab 16 Jahren)
  - Kartenvorverkauf bitte beachten! (<http://bit.ly/2DE9EoA>)

**Die Rückfahrten sind um  
24Uhr und 1.30Uhr vom Veranstaltungsort in Niedernberg!**

**Das Fahrtgeld beträgt 2 Euro je einzelner Fahrt!**

**Die Discobusregeln für ALLE Fahrten:**

- **Im Bus besteht Trink-, Rauch- und Alkoholverbot!**
- **Der Bus ist sauber zu halten! Bitte keinen Müll zurück lassen!**
- Fahrtgeld abgezählt bereithalten
- Die gesetzlichen Bestimmungen des Jugendschutzes sind vor Fahrtbeginn von den Erziehungsberechtigten zu beachten
- Bei Übelkeit nach vorne setzen; Tüte bereithalten (können bei Busfahrer entgegen genommen werden)
- Stark alkoholisierte Personen werden nicht befördert
- Den Anweisungen des Busfahrers und der Begleitpersonen ist nachzukommen

Viel Spaß,

Eure Jugendbeauftragten

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.



**Gerhard Kunze**

1940 - 2020

## Vielen lieben Dank

Auch wenn mein geliebter Mann **Gerhard** sich keine große Trauerfeier wünschte, er hätte sich sehr gefreut über die große Anteilnahme in Kirche, Trauerhalle und am Grab. Er hat in den 25 Jahren hier so viele Menschen kennen und schätzen gelernt, umgekehrt sie ihn genauso, und sie haben ihn alle auf seinem letzten Weg begleitet. Ich danke Euch allen dafür, ebenso für die vielen lieben Beileidsbekundungen in Wort, Schrift, Verbundenheit und Freundschaft.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Leipold für das wundervoll gehaltene Requiem mit den liebevollen Abschiedsworten für Gerhard, sie haben sein Leben genau beschrieben. Desweiteren danke ich Frau Schleiermacher für die Ausarbeitung der Fürbitten und Herrn Karl Eberl für den Vortrag.

## Herzlichen Dank auch an:

- meinen Enkel Lyes für das Prelude auf dem Keyboard, du hast toll gespielt für deinen geliebten Opa!
- an die Organistin Frau Breunig sowie Frau Zipf für den himmlischen Gesang,
- an die freiwillige Feuerwehr Sommerau für Ihre Teilnahme und die Rede von Herrn Frank Weinert,
- meinen Cousin Norbert Völker und Hans-Jürgen Scholl für Gerhard's letztes Abschiedslied „Gute Nacht Freunde“. Ihr habt es toll gesungen!
- An die Sargträger, Khlar, Karli, Norbert und Bernd.
- An Robert, Du hast vieles organisiert, wozu ich selbst zu dem Zeitpunkt von Gerhards Tod nicht in der Lage gewesen wäre und ihm eine würdige Bestattung ermöglicht
- An die Kuchenbäcker Dorle, Maria, Brigitte, Stefan und seine Mama, Elke, die Ihr so fleißig Kuchen gebacken und uns damit sehr unterstützt habt.

Ebenso gilt unser Dank Herrn Dr. Makabe, Herrn Dr. Salewski sowie alle beim Sapv Palliativ Team Aschaffenburg, sowie Apv Frau Sabine Zuber und der Caritas Elsenfeld.

Danke Sandra, Du hast Deinen Papa so lieb mit mir bis in den Tod begleitet und mir auch bis zur Beerdigung soviel bei der Organisation geholfen. Und Dir Dirk für die Hilfe darüber hinaus.

**Angela Kunze**

# Sommerauer Faschingstanz

AB 20:33 Uhr

Dance-Acts des  
„Showtanz Eschau“, „CCR  
Rüdenauer Klammhörnl“  
und dem „Eichelsbacher  
Männerballet“

und

*Freitag 21. Februar im  
Gemeinschaftshaus  
Sommerau*



## Zu vermieten ab 01.04.2020

**helle OG Wohnung im Mehrfamilienhaus 6 WE  
Kreuzgasse 1, Mönchberg „Wohnen am Pfarrgarten“**



Attraktive 3-Zimmer-OG- Wohnung,  
ca. 76 m<sup>2</sup> Wfl., mit Balkon,  
Fußbodenheizung, helles Tageslicht-  
bad, separates Kellerabteil,  
Auto- und Fahrradstellplatz

**HZG: LWWP EnEV: 2019: Bj : 2019**

Weitere Informationen  
erhalten Sie unter  
Tel. 09372/9880-0

**NEUBER**   
WOHNBAU

## Ankündigung!

In der Woche vor Fasching  
vom **17. bis 21. Februar**

gönnen wir uns  
ein paar ruhige Tage!

## Hausarzt-Praxis Wolfgang Katte

Vertretungen werden auf Band  
bekannt gemacht (1232)

ab **Rosenmontag 24. Februar**

sind wir wieder für unsere Patienten da!

Suche ab ca.  
Herbst/Winter 2020  
(evtl. früher) ein kleines  
Einfamilienhaus mit  
Gartengrundstück oder  
Baugrundstück (kein Hang)  
in Naturnähe  
(Ortsrandlage) zum Kauf.  
Ihre Angebote werden  
100 % vertraulich  
behandelt!  
Angebote bitte an:  
hauskaufen2020@web.de

## Back to School Days in der Kaufstätte Winter

01. Februar 2020 08.30 - 14.00 Uhr  
07. Februar 2020 08.30 - 18.00 Uhr  
08. Februar 2020 08.30 - 14.00 Uhr



McNeil

Scout

Beim Kauf eines  
Schulranzen gibt es tolle  
Überraschungsboxen für  
die Kids und  
Rabattcoupons für die  
ersten Schulwochen

Coocazoo

Step by Step

### Kaufstätte Winter

- Geschenke
- Glas • Porzellan
- Hausrat
- Spielwaren
- Schulranzen
- Schulbedarf

WF

KW

Lindenstraße 15 - 63906 Erlenbach a. Main  
Telefon 09372/5640 - E-Mail: kaufstaette-winter@web.de



Wir machen den Weg frei.

Bei unserem Gewinnspiel **VR-Taler Jagd** haben unsere jungen Kunden fleißig Goldtaler gesammelt und wurden für ihre erfolgreiche Teilnahme mit tollen Preisen belohnt.

Herr Simon Stürzl, Vorstand der Raiffeisenbank Elsavatal eG gratulierte den glücklichen Gewinnern:

1. **Matilda Rein, Mönchberg**
2. **Jannis Brandl, Eschau**
3. **Sebastian Siegl, Mönchberg**

Kinder und Jugendliche merken bereits in jungen Jahren, dass die Erfüllung ihrer Wünsche oft im Zusammenhang mit Geld steht. Daher ist es wichtig, frühzeitig einen verantwortungsvollen Umgang mit Geld zu erlernen.

Dabei unterstützen wir Sie und Ihre Kinder gerne.

Telefon: 09374 / 9713-0  
info@raiba-elsavatal.de

*DIE Bank der Region*



**Raiffeisenbank  
Elsavatal eG**



# Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



## Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



## Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!  
Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: [mail@st-elisabethenstift.de](mailto:mail@st-elisabethenstift.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)



Bundesverband der Pflege- und Altenberufe in Deutschland e.V.

Wir suchen Fachkräfte!  
Infos unter ...  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)



## Immobilie für Selbstnutzer zu kaufen gesucht

### Wir suchen speziell ein Zwei- oder Mehrfamilienhaus

in den Ortschaften: Mönchberg, Eschau oder Röllbach

Unsere geprüfte Sachverständige erstellt gerne eine Verkehrswertberechnung für Ihre Immobilie.

Rufen Sie uns an! Tel. 0 60 22-264 750



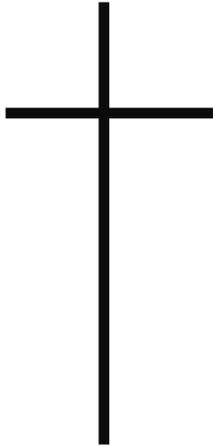
Ihre  
Anette Jonas

# JONAS & KROTH

IMMOBILIEN



Immobilienfachwirtin (IHK) | Sachverständige für Immobilienbewertung · Tel. 0 60 22-264 750 · [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden  
des Abschieds von

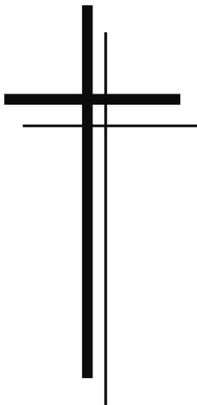
### Loni Seip

geb. Schmitt

mit uns verbunden fühlten und ihre  
liebevolle Zuneigung auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Sommerau im Dezember 2019

*Conny mit Familie  
Ulli mit Familie*



### Danke

sagen wir allen, die in den Tagen des Abschieds ihre  
Anteilnahme in so zahlreicher und vielfältiger Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

Es war für uns ein großer Trost zu erfahren,  
wie geachtet und beliebt er bei vielen war.

### Besonderen Dank

- dem Musikverein „Spessartklang Hobbach“ für die  
musikalische Gestaltung auf dem Friedhof und  
Gerhard Rüth für den ehrenden Nachruf.
- der Freiwilligen Feuerwehr Hobbach und  
Felix Zimmermann für die Worte des Abschieds.
- unserem Diakon Peter Ricker für die würdige Gestal-  
tung der Beerdigung
- Pfarrer Otto Halk für die Mitfeier des Gottesdienstes.

**Hermann  
Fersch**

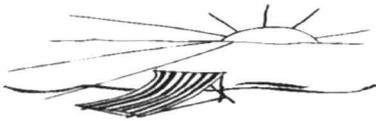
† 05.01.2020

*die Angehörigen mit Familien  
Medi und Bruder Willi mit Eleonore*

Elsavastraße 19  
63863 Eschau  
Telefon: (09374) 1217  
herbert.eschau@t-online.de

# Herbert

TV-VIDEO · HIFI · SAT-ANTENNEN  
Verkauf · Service · Meisterwerkstatt



Wir machen Urlaub  
vom 10.02. bis  
einschl. 22.02.2019

**Dauphin Druck  
Großheubach**

wünscht  
eine schöne  
narrische Zeit.

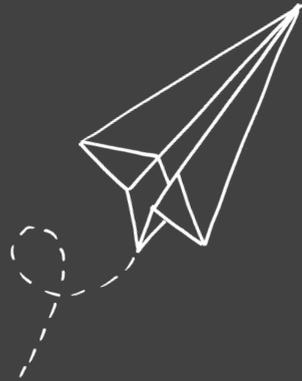


Auweg 23 a | 63920 Großheubach  
Tel. 09371 66807-0  
info@dauphin-druck.de  
www.dauphin-druck.de

**DAUPHIN**  
DRUCK GMBH

 **ECOVIS®**

Ohne Papier – aber  
mit System, dank  
Online-Buchhaltung



Keine Lust auf Papierkram?  
Ihre Steuerberater in Aschaffenburg  
und Elsenfeld: Tel.: +49 6021 3470-0

[www.ecovis.com/aschaffenburg](http://www.ecovis.com/aschaffenburg)

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Es tut weh, von einem geliebten Menschen Abschied nehmen zu müssen.  
Es gibt uns aber Trost, dass so viele Anteil nahmen.



**Roswitha  
Herrmann**

Glattbach, Hobbach

**Herzlichen Dank**

für eine stumme Umarmung  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für Blumen, Zuwendungen und alle Zeichen der Verbundenheit  
und Freundschaft

Besonderen Dank H. Pfarrer Leipold für die einfühlsame  
Trauerfeier, und Allen, die mit uns den schweren Gang  
beschritten, und Roswitha die letzte Ehre erwiesen haben.

**Walter**

**Holger, Claudia und Nicola Herrmann**



**ALLES FÜR IHR AUTO**



[www.carpartsgmbh.com](http://www.carpartsgmbh.com)

- PKW/NKW-Ersatzteile
- Batterien
- Werkzeug
- Autozubehör
- Öl & Additive
- Pflegeprodukte

**NEU** in  
Kleinwallstadt  
auf dem Gelände des H<sub>2</sub>O-Waschparks

Car Parts GmbH + Co. KG

97816 Lohr/Main  
☎ +49 (0) 9352 89354

97753 Karlstadt  
☎ +49 (0) 9353 551

96264 Altenkunstadt  
☎ +49 (0) 9572 829

74821 Mosbach  
☎ +49 (0) 6261 93040

67227 Frankenthal  
☎ +49 (0) 6233 20761

63920 Grothausbach  
☎ +49 (0) 9371 6609630

63853 Mörningern  
☎ +49 (0) 6022 687853

63839 Kleinwallstadt  
☎ +49 (0) 6022 204920

## Besondere Ehrung für die Firma Konzepthaus aus Eschau



Am 6.1.2020 bedankte sich die **BRK Bereitschaft Eschau** bei den Geschäftsführern von Konzept-Haus für eine jährliche Spende seit mittlerweile 15 Jahren für den **Helfer vor Ort Eschau**.

Dafür wurde **Frau Annette Raab** und **Herr Gerhard Hübenenthal** das **silberne Ehrenzeichen der BRK Bereitschaften** überreicht.

Vor Ort gratulierten Vorstand Dr. Thomas Rothaug (2.v.l.), Kreisbereitschaftsleiter Thomas Kling (2.v.r) und Holger Frieß (1.v.r.) sowie der stellvertretende Bereitschaftsleiter Frank Endres (1.v.l.) dem Ehepaar Raab für dieses besondere Engagement. Herr Hübenenthal war leider verhindert.

Der HvO Eschau ist für alle Teile unserer Marktgemeinde bereit, um dann alarmiert zu werden, wenn ein Rettungswagen eine weitere Anfahrt hat oder wir einen wichtigen Zeitvorteil für den Patienten bedeuten können. Fast 40 Einsätze hatten die 15 ehrenamtlichen Helfer dabei im Jahr 2019 geleistet.

**Wir bedanken uns herzlich als Bereitschaft für einen so starken Unterstützer unserer Arbeit und haben diese Ehrung genutzt um DANKE zu sagen für 20.000€ in den letzten 15 Jahren.**